



The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed including 21 + 22 by freight carriers

including 1 - 15

To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)  Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contract de transport international de marchandises par route (CMR)																																									
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) AUTOMOBILE DACIA Uzinei 1, 0115400 MIOVENI ARGES		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) SINZANA																																									
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu Mioveni Arges Country / Pays Rumänien		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																									
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Place / Lieu Modugno (BARI) Date / Date 24.01.2023		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs																																									
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 290334																																											
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis																																									
8 Method of packaging Mode d'emballage		9 Nature of the goods Nature de la marchandise																																									
10 Statistic number No. Statistique		11 Gross weight kg Poids brut kg																																									
12 Volume m ³ Cubage m ³																																											
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Delivery</th> <th>Reference</th> <th>Cust.P.No</th> <th>Qty</th> <th>UoM</th> <th>No.Boxes</th> <th>HU Description</th> <th>Gross Wt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>4048082</td> <td>P027436101</td> <td>320107384R</td> <td>40</td> <td>PC</td> <td>5</td> <td>Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz</td> <td>3.473,000</td> </tr> <tr> <td>4048083</td> <td>P027436101</td> <td>320106782R</td> <td>232</td> <td>PC</td> <td>29</td> <td>Ctr metallico imballaggio cambi Rsa</td> <td>20.143,400</td> </tr> </tbody> </table>		Delivery	Reference	Cust.P.No	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Gross Wt.	4048082	P027436101	320107384R	40	PC	5	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz	3.473,000	4048083	P027436101	320106782R	232	PC	29	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa	20.143,400																		
Delivery	Reference	Cust.P.No	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Gross Wt.																																				
4048082	P027436101	320107384R	40	PC	5	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz	3.473,000																																				
4048083	P027436101	320106782R	232	PC	29	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa	20.143,400																																				
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:		19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions Subtotal/Solde Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer																																									
14 Reimbursement/Remboursement		20 Special agreements Conventions particulières																																									
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franco Not free / Non Franco Free carrier																																											
21 Printed on Établie à Modugno (BARI)		24 Goods received Réception des marchandises Date on/le _____ 20____																																									
22 In name of per conto del mittente  Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari)		23 GJ99LUX Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur																																									
25 Information to determine the tariff removal with border crossings From To km <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">Palett sender / Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Palett receiver / Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No exchange</th> <th>Exchange</th> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Box pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Box pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Simple pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Simple pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Palett sender / Expéditeur des palettes				Palett receiver / Destinataire des palettes				Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange	Euro-pallet				Euro-Pallet				Box pallet				Box pallet				Simple pallet				Simple pallet				26 Carriers contractor Receiver confirmation / date / signature Driver confirmation / date / signature	
Palett sender / Expéditeur des palettes				Palett receiver / Destinataire des palettes																																							
Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange																																				
Euro-pallet				Euro-Pallet																																							
Box pallet				Box pallet																																							
Simple pallet				Simple pallet																																							
27 Off. Characteristic Car Trailer		Load capacity in KG																																									
Used Gen Nr		<input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT																																									

AD106.07

12

This framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 1-15 To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;"> Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, -70026 Modugno (Bari) </div>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)																																	
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) AUTOMOBILE DACIA Uzinei 1 0115400 MIOVENI ARGES		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) SINZANA 																																	
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu Mioveni Arges Country / Pays Rumänien		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																	
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Place / Lieu Modugno (BARI) Date / Date 24.01.2023		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs																																	
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 290334																																			
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis																																	
8 Method of packaging Mode d'emballage		9 Nature of the goods Nature de la marchandise																																	
10 Statistic number No. Statistique		11 Gross weight kg Poids brut kg																																	
12 Volume m ³ Cubage m ³																																			
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Delivery</th> <th>Reference</th> <th>Cust.P.No</th> <th>Qty</th> <th>UoM</th> <th>No.Boxes</th> <th>HU Description</th> <th>Gross Wt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Bpz</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: right;">Total Boxes:</td> <td></td> <td>Total Wt.Kg</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: right;">34</td> <td></td> <td>23.616,400</td> </tr> </tbody> </table>				Delivery	Reference	Cust.P.No	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Gross Wt.							Bpz		Total Boxes:							Total Wt.Kg	34							23.616,400
Delivery	Reference	Cust.P.No	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Gross Wt.																												
						Bpz																													
Total Boxes:							Total Wt.Kg																												
34							23.616,400																												
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:		19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions Subtotal/Solde Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer																																	
14 Reimbursement/Remboursement		20 Special agreements Conventions particulières																																	
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franco Not free / Non Franco Free carrier																																			
21 Printed on Établie à Modugno (BARI)		24 Goods received Réception des marchandises Date Date 24.01.2023																																	
22 In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) Magna PT S.p.A. Expéditeur		23 GJ99LUX Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur 																																	
25 Information to determine the tariff removal with border crossings From To km Palett sender / Expéditeur des palettes Type Number No exchange Exchange Euro-Pallet Box pallet Simple pallet Palett receiver / Destinataire des palettes Type Number No exchange Exchange Euro-Pallet Box pallet Simple pallet																																			
26 Carriers contractor 27 Car Characteristic Load capacity in KG Car Trailer		Receiver confirmation / date / signature Driver confirmation / date / signature																																	
Used Gen Nr <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> E.G. <input type="checkbox"/> CEMT																																			

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4048083

DATE: 23.01.2023 16:56:39

VENDEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

AUTOMOBILE DACIA
Uzinei 1
0115400 MIOVENI ARGES
ROMANIA
G0526

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 27.01.2023 A: 08:00

305413

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
IS-BVA ASS DC4.019 IT 585993	320106782R	232	PCE	MFM--1284	29	69174668 69174696	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Hortelur
F-73660 STREMY DE MAURIE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 20.143 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 29
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P027436101